

# Mode d'emploi

## Traverse support moteur

Max.  
**500**  
kg



**Art. 38130**



Merci de lire attentivement ces instructions, afin de garantir une utilisation en toute sécurité du présent appareil.

Download Bedienungsanleitung / Téléchargement du mode d'emploi / Instructions download  
Descarga de la instrucción de uso / Download de instruções de operação / Download del manuale



[www.KRAFTWERKtools.com](http://www.KRAFTWERKtools.com)



**IMPORTANT:** VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT. VEILLES A RESPECTER LES AVERTISSEMENTS, MISES EN GARDE ET CONSIGNES RELATIVES À L'UTILISATION ET À LA SÉCURITÉ.

VEUILLEZ UTILISER CE PRODUIT CORRECTEMENT ET AVEC TOUTE LA PRUDENCE NÉCESSAIRE ET UNIQUEMENT POUR L'USAGE AUQUEL IL EST DESTINÉ. NE PAS TENIR COMPTE DE CES CONSIGNES D'UTILISATION ET DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ENTRAINER DES BLESSURES CORPORELLES ET/OU DES DOMMAGES AUX BIENS ET RENDRA L'EFFET DE GARANTIE CADUQUE. VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SUR POUR REFERENCE ULTÉRIEURE.

### **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- ✓ Assurez-vous que cette barre de support est en bon état de marche. Faites réparer ou changer immédiatement les pièces défectueuses. N'utilisez que des pièces d'origine. L'utilisation de pièces non autorisées peut être dangereuse et rendra l'effet de garantie caduque.
- ✓ Disposez le véhicule dans une zone de travail adaptée et sécurisée.
- ✓ Maintenez la zone de travail en bon état de propreté et débarrassée de tout obstacle.
- ✓ Veillez à mettre le frein à main du véhicule et assurez-vous que le moteur du véhicule est bien éteint.
- ✓ Veillez à maintenir toute personne non indispensable à bonne distance de sécurité pendant toute la durée d'utilisation de l'appareil.
- × N'utilisez pas l'appareil si celui-ci est endommagé.
- × N'autorisez aucune personne non qualifiée à utiliser la barre de support.
- × N'utilisez la barre de support que pour l'utilisation prévue à cet effet.
- × Ne surchargez pas la barre au-delà de la limite autorisée.
- ✓ En cas de non-utilisation de la barre, veuillez stocker celle-ci dans un endroit sûr et sec et à l'abri des enfants.

### **INTRODUCTION & CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

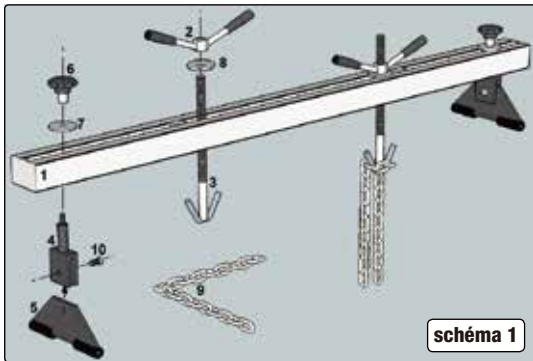
2.1. Cet appareil est destiné à soulever et à positionner correctement des moteurs durant des opérations de maintenance – telles que le remplacement des amortisseurs et certains éléments de carrosserie. La barre peut également être utilisée pour enlever les boîtes de vitesse et les transmissions. La poutre porteuse sur des pieds en caoutchouc et avec contrôle de réglage précis est obtenue par l'utilisation de mécanismes de double vis /crochet. La barre est fournie avec deux longueurs de chaîne différentes.

2.2. Capacité maximale: 500kg  
Largeur maximale: 1480 mm  
Largeur minimale: 730 mm  
Course de la vis: 260 mm  
Poids: 22 kg

## CONSIGNES D'ASSEMBLAGE

Les chiffres entre parenthèses se réfèrent aux chiffres figurant au schéma 1.

- 3.1. Insérez un pied (5) dans la fente du bloc vertical (4). Alignez les trous situés sur les deux composants et reliez les par un boulon M10 x 30 (10).
- 3.2. Placez une large rondelle (8) sur la tige dépassant du composant (4) et insérez-la par en-dessous dans la fente du support principal. Enfilez une large rondelle (7) sur l'extrémité de la tige, puis fixez l'ensemble sur le support principal en le vissant sur la poignée (6) tel qu'illustré sur le schéma 1.
- 3.3. Assemblez l'autre pied et le bloc vertical et fixez l'ensemble sur l'autre extrémité du support de la même manière.
- 3.4. Enfilez une large rondelle (8) au-dessus de la vis d'ajustage (3) et vissez la poignée de levage (2) sur l'extrémité de la vis d'ajustage. Vissez la poignée de levage approximativement à mi-hauteur de la vis d'ajustage. Faites de même avec la seconde vis d'ajustage et soyez préparé à ce que les deux ensembles s'affaissent à travers la fente sur le support principal dès que le support aura été placé au-dessus du compartiment moteur.
- 3.5. Les chaînes doivent être également attachées quand la poutre de guidage sera élevée au-dessus du moteur.



## COMPOSANTS

No.	Description	Qte
1	Poutre	1
2	Poignée de levage	2
3	Vis d'ajustage	2
4	Bloc vertical	2
5	Pied	2
6	Poignée	2
7	Rondelle Ø intérieure 13mm	2
8	Rondelle Ø intérieure 22mm	2
9	Chaîne	2
10	Boulon M12 x 40 & Rondelle 12mm & Ecrou de fermeture'	2

## UTILISATION

- 4.1. La poutre de guidage entièrement assemblée est très lourde et doit être mise en place par deux personnes.
- 4.2. Desserrez les deux poignées (6) pour permettre aux ensembles de glisser et positionnez ensuite le pied antidérapant sous les gouttières des panneaux de l'aile avant du véhicules ou à proximité des entretoises de suspension.

**Note:** consultez le manuel d'utilisation du fabricant pour identifier les points de levage du moteur.

- 4.3. Laissez glisser les ensembles des vis d'ajustage à travers la fente située sur le support principal aux emplacements en vis-à-vis des points de levage du moteur.
- 4.4. Attachez les extrémités des chaînes aux points de levage du moteur.
- 4.5. Les chaînes doivent être attachées aux crochets de levage soit en configuration simple ou en chaîne faisant boucle. Desserrez les vis ajustables et attachez les chaînes autour des crochets. En tous les cas, assurez-vous qu'il reste au minimum un maillon au-dessus des crochets de levage
- 4.6. Resserrez les deux poignées (6)
- 4.7. Faites tourner progressivement les poignées de levage (2) dans le sens des aiguilles d'une montre pour tendre les chaînes et soulever le moteur.
- 4.8. Pour terminer l'opération de maintenance, faites tourner les poignées de levage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour relâcher la tension des chaînes.
- 4.9. Décrochez les chaînes, desserrez les poignées (6) puis enlevez la barre de support du véhicule.
- 4.10. Détachez les chaînes des points de levage du moteur.

#### **GARANTIE**

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages dus à toute utilisation inadéquate ou non conforme aux consignes de sécurité indiquées dans cette notice.

#### **SERVICE CLIENTS**

Contactez votre importateur local ou votre distributeur spécialisé pour obtenir l'adresse du SAV la plus proche de chez vous. Vous trouverez nos partenaires sur [www.KRAFTWERKtools.com](http://www.KRAFTWERKtools.com)

---



A partir de la date de la facture  
**GARANTIE 2 ANS**  
pour défaut de matériel ou fabrication



**KRAFTWERK Europe AG**  
**Mettlenbachstrasse 23**  
**CH-8617 Mönchaltorf**  
**Switzerland**

Tel. +41-44 949 40 50

**KRAFTWERK Sàrl.**  
**25, rue du Stade**  
**F – 67870 Bischoffsheim**  
**France**

Tel. +33-388 48 64 50

[www.KRAFTWERKtools.com](http://www.KRAFTWERKtools.com)